



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosovo-Republic of Kosovo**  
*Kuvendi - Skupština - Assembly*

---

**ZAKON BR. 03/L- 183**

**O SPROVOĐENJU MEĐUNARODNIH SANKCIJA**

**Skupština Republike Kosovo;**

Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosovo,

Usvaja:

**ZAKON O SPROVOĐENJU MEĐUNARODNIH SANKCIJA**

**POGLAVLJE I**  
**OPŠTE ODREDBE**

**Član 1**  
**Cilj zakona**

1. Cilj Zakona o sprovođenju međunarodnih sankcija (ZSMS) je:

- 1.1. obezbeđivanje sprovođenja međunarodnih obaveza Republike Kosova;
- 1.2. stvaranje uslova Republici Kosovo za efikasno i efektivno doprinosi u očuvanju međunarodnog mira i bezbednosti;
- 1.3. borba protiv međunarodnog terorizma;
- 1.4. borba protiv kršenja ljudskih prava i sloboda;
- 1.5. mirno rešavanje teritorijalnih konflikata između raznih zemalja, kao i realizacija nacionalnih interesa bezbednosti Republike Kosovo;
- 1.6. realizacija nacionalnih interesa bezbednosti Republike Kosovo.

2. Ovim zakonom utvrđuje se procedura za sprovođenje nevojnih međunarodnih sankcija u Republici Kosovo, uvedenih od strane Ujedinjenih nacija i drugih međunarodnih organizacija. Sprovođenje međunarodnih sankcija obuhvata nametanje, izmenu i okončanje sprovođenja međunarodnih sankcija.

## **Član 2** **Definisanje**

1. Pojmovi upotrebljeni u ovom zakonu imaju sledeća značenje:

1.1. **Entitet** - pravno lice – država, zona sa posebnim statusom, bilo koja registrovana i licencovana organizacija za obavljanje legalnih aktivnosti i fizičko lice.

1.2. **Međunarodna sankcija** - ograničenje ili obaveza definisana Rezolucijom, Konvencijom, Konvenantom, Deklaracijom ili drugim aktom OUN ili određene međunarodne organizacije. Međunarodne sankcije mogu biti ekonomske, finansijske, političke, komunikacijske, javne prirode, kao i one koje imaju za cilj ograničenja i drugih obaveza.

1.3. **Ekonomske sankcije** - ograničenje uvoza, izvoza, reizvoza i tranzita, uključujući posredovanje robama za potrebe građana, artikla sa dvostrukom namenom, vojnu opremu, usluge i tehnologiju, ograničenja u trgovini sa entitetima prema kojima se primenjuju međunarodne sankcije, ograničenja u privrednim aktivnostima fizičkih ili pravnih lica Republike Kosovo u nekoj državi ili teritoriji o kojoj se sprovode međunarodne sankcije; ograničenja u privrednim aktivnostima na teritoriji Republike Kosovo entiteta prema kojima se sprovode međunarodne sankcije.

1.4. **Finansijske sankcije** - ograničenje prava entiteta prema kojima se sprovode međunarodne sankcije, za upravljanje, korišćenje ili regulisanje gotovog novca, osiguranje, robe, ostala prava na imovinska sredstva; ograničenja u isplatama za entitete prema kojima se sprovode međunarodne sankcije; ostala ograničenja u finansijskim aktivnostima.

1.5. **Političke sankcije** - ograničenja u službenim posetama; ograničenja za ulazak ili za prolaz preko neke zemlje ili teritorije u odnosu na one zemlje prema kojima se sprovode međunarodne sankcije, ograničenja za ulazak ili za prolaz preko teritorije Republike Kosovo za lica prema kojima se sprovode međunarodne sankcije, ograničenje u diplomatskim odnosima; druge mere od političkog i diplomatskog uticaja.

1.6. **Sankcije u saobraćaju** - ograničenja u saobraćaju (železnički, drumski, vodni, vazdušni), poštansko, elektronsko i /ili ili drugo komuniciranje sa entitetima prema kojima se primenjuju međunarodne sankcije.

1.7. **Javne sankcije** - ograničenja u kulturnim, naučnim, obrazovnim, sportskim i u drugim javnim odnosima sa entitetima prema kojima se promenjuju međunarodne sankcije.

### **Član 3**

#### **Opšti uslovi za sprovođenje međunarodnih sankcija**

1. Sprovođenje međunarodnih sankcija specifikuje se i menja odlukom Vlade Republike Kosovo, izuzev slučaja kada se poziva na stav 1 člana 8 ovog Zakona.
  - 1.1. odlukama Vlade Republike Kosovo odlučuje se o tome koje se sankcije primenjuju, vremenskim ograničenjima za primenu takvih sankcija, uslovima, mogućim ukidanjima za entitete prema kojima se sprovode međunarodne sankcije;
  - 1.2. datum isteka međunarodnih sankcija određuje se računajući na datum koji je postavljen odlukama međunarodnih organizacija;
  - 1.3. vremenski rokovi za sprovođenje međunarodnih sankcija, u Republici Kosovo, ne određuju se, ukoliko neka međunarodna organizacija, koja je ostavila mogućnost obnavljanja sprovođenja međunarodnih sankcija nakon preispitivanja koja se vrši po isteku vremenskih rokova za sprovođenje navedenih sankcija.
2. Ako se odlukama međunarodnih organizacija ili zakonskim instrumentima Evropske Unije odlučuje da se međunarodne sankcije stavljaju van snage ili da se njihovo sprovođenje ne produži, sprovođenje međunarodnih sankcija u Republici Kosovo, završava se odlukom Vlade Republike Kosovo.
3. Odluka Vlade Republike Kosovo u vezi sa sprovođenjem međunarodnih sankcija utvrđuje se kakvu vrstu postupaka treba da preduzmu ili im je zabranjeno da preduzmu fizička i pravna lica tokom sprovođenja međunarodnih sankcija
4. Odredbe ovog zakona primenjuju se prema aktivnostima fizičkih i pravnih lica Republike Kosovo na teritorijama stranih država, bez obzira na činjenicu da li strane države primenjuje ili ne međunarodne sankcije koje primenjuje Republika Kosovo

### **Član 4.**

#### **Izuzeća u sprovođenju međunarodnih sankcija**

1. Ako odluke međunarodnih organizacija kojima su uvedene međunarodne sankcije, dozvoljavaju izuzeća u njihovom sprovođenju u humanitarne svrhe, za potrebe koji su povezane sa propisima mirovnih misija ili u drugim posebnim slučajevima, primena izuzeća iz sankcija u Republici Kosovo odlučuju se odlukom Vlade Republike Kosovo, osim slučaja koji se odnosi na stav 1 člana 8 ovog Zakona.

2. Ministarstvo inostranih poslova Republike Kosovo je odgovorno za primenu utvrđenih izuzeća.

2.1. entiteti prema kojima se primenjuju međunarodne sankcije ili fizička i pravna lica Republike Kosovo (osim finansijskih institucija), koji traže da koriste mogućnost izuzeća, podnose zahtev instituciji koja vrši nadzor nad sprovođenjem međunarodnih sankcija, koja je navedena u članu 12 ovog zakona, a navedena institucija ili finansijska institucija podnosi zahtev u Ministarstvo Inostranih Poslova Republike Kosovo što se tiče primene nekog izuzeća na osnovu kriterijuma od slučaja do slučaja i primenjuje izuzeće samo uz saglasnost gore navedenog ministarstva;

2.2. u onim slučajevima kada je Ministarstvo inostranih Poslova Kosova institucija koja vrši nadzor nad sprovođenjem međunarodnih sankcija, entiteti ili fizička i pravna lica prema kojima se primenjuju međunarodne sankcije Republike Kosova, za korišćenje mogućnosti izuzeća, treba da podnose zahtev neposredno u Ministarstvo inostranih poslova Republike Kosovo.

## **POGLAVLJE II NIVO SPROVOĐENJA MEĐUNARDONIH SANKCIJA**

### **Član 5**

#### **Cilj spovođenja obavezujućih sankcija Ujedinjenih nacija i odluke drugih međunarodnih organizacija o međunarodnim sankcijama**

Međunarodne sankcije postavljene u Rezoluciji Saveta Bezbednosti Ujedinjenih Nacija i odluke drugih međunarodnih oraganizacija o međunarodnim sankcijama, koje su obavezujuće na osnovu međunarodnih obaveza Republike Kosovo, sprovode se u potpunosti na način na koji je utvrđen u članu 3 ovog Zakona.

### **Član 6**

#### **Cilj sprovođenja preporučljivih odluka međunardonih organizacija**

Odluke Generalne Skupštine Ujedinjenih Nacija, Organizacije za evropsku bezbednost i saradnju, drugih međunarodnih organizacija čiji je član Republike Kosovo ili u kojima je Republika Kosovo, koje pružaju uvođenje međunarodnih sankcija prema pojedinim entitetima, biće sprovedene od strane Republike Kosovo na način utvrđen u članu 3 ovog Zakona.

### **Član 7**

#### **Sprovođenje odluka međunarodnih oraganizacija**

Odluke međunarodnih organizacija u vezi sa uvođenjem međunarodnih sankcija prema stranim državama primenjuju se odlukom Vlade Republike Kosovo

**POGLAVLJE III**  
**UTICAJ SPROVEDENIH MEĐUNARDONIH SANKCIJA U REPUBLICI**  
**KOSOVO NA OBAVEZE I TRANSAKCIJE**

**Član 8**

**Ispunjavanje obaveza posle uspostavljanja i sprovođenja  
međunarodnih sankcija**

1. Zabranjeno je izvršavanje aktivnosti, čiji završetak je zabranjen međunarodnim sankcijama u Republici Kosovo. Transakcije izvršene pre početka primene međunarodnih sankcija u Republici Kosovo, treba odmah da se okončaju na jednostran način ili sporazumom između dve strane, njihovo izvršavanje treba da se prekine za vreme trajanja sprovođenja međunarodnih sankcija
2. Zabranjeno ja da se izvršavaju transakcije, čije je izvršavanje u suprotnosti sa međunarodnim sankcijama sprovedenih u Republici Kosovo. Takve izvršene sankcije nakon uspostavljanja sprovođenja međunarodnih sankcija u Republici Kosovo na način utvrđen prema ovom Zakonu smatraju se ništavnim, obesnaženim i nevažećim.
3. Ispunjavanje obaveza koje nastaju pre nego što se odluči o sprovođenju međunarodnih sankcija u Republici Kosovo, završava se ili obustavlja odmah za vreme trajanja sprovođenja međunarodnih sankcija. Zabranjeno je preuzimanje novih obaveza , čije bi ispunjavanje bilo u sukobu sa međunarodnim sankcijama sprovedenih u Republici Kosovo.
4. U ograničavanju važnosti računa entiteta, prema kojima se sprovode međunarodne sankcije, troškovi koji su vezani za rutinsko držanje takvih računa, njima se može skinuti i kamata, kao i isplate određenih pod sankcijama, završenih pre početka primene međunarodnih sankcija, mogu se povećati samo ukoliko neka zabrana ili dodatak nije na raspolaganju entiteta prema kojem se primenjuju međunarodne sankcije.

**Član 9**

**Zakonske posledice zbog neispunjavanja obaveza**

1. Građanska zakonska odgovornost ne primenju se na fizička ili pravna lica Republike Kosovo zbog neispunjavanja obaveza koje su vezane za sprovođenje međunarodnih sankcija, ili se takva lica oslobađaju od gore navedene zakonske odgovornosti u skladu sa zakonima.
2. Troškovi nastalih od fizičkih i pravnih lica u sprovođenju ovog zakona ne nadoknađuju se.

**POGLAVLJE IV**  
**PRAĆENJE I NADZOR NAD SPROVOĐENJEM MEĐUNARODNIH**  
**SANKCIJA**

**Član 10**

**Praćenje sprovođenja međunarodnih sankcija**

1. Ministarstvo Inostranih Poslova koordinira sprovođenje međunarodnih sankcija u Republici Kosovo i obezbeđuje informacije za fizička i pravna lica o pitanjima relevantnim za sprovođenje međunarodnih sankcija.

2. Ministarstvo Inostranih Poslova Kosova obezbeđuje informacije o sprovođenju međunarodnih sankcija Ujedinjenih Nacija, drugih međunarodnih organizacija, čije se međunarodne sankcije primenjuju.

**Član 11**

**Institucije Republike Kosovo koje nadgledaju sprovođenje međunarodnih sankcija**

1. U granicama njihovih nadležnosti, odgovorne institucije za sprovođenje međunarodnih sankcija:

1.1. Ministarstvo inostranih poslova, Ministarstvo privrede;

1.2. za nadgledanje sprovođenja finansijskih sankcija Ministarstvo unutrašnjih poslova, Policija Republike Kosovo pod Ministarstvom unutrašnjih poslova i Ministarstvo privrede i finansija, Nadzorna komisija za osiguranja, Komisija za osiguranja;

1.3. za nadgledanje sprovođenja političkih sankcija Ministarstvo unutrašnjih poslova, Ministarstvo kulture i sva odgovorna Ministarstva shodno delokruga rada;

1.4. Ministarstvo saobraćaja i telekomunikacija, Ministarstvo inostranih poslova, Regulatorni autoriteti za komuniciranje, regulatorni autoritet civilnog vazduhoplovstva - za nadgledanje sprovođenja sankcija u saobraćaju;

1.5. Ministarstvo kulture, Ministarstvo obrazovanja i nauke, za nadgledanje sprovođenja javnih sankcija.

2. Po potrebi, Vlada imenuje institucije koje su odgovorne za nadgledanje sprovođenja međunarodnih sankcija određenih svojom odlukom.

**Član 12**  
**Nadgledanje nad sprovođenjem međunarodnih sankcija**

1. Procedure za nadgledanje nad sprovođenjem međunarodnih sankcija utvrđuje odlukom Vlade Republike Kosovo. Fizička i pravna lica treba da podnose sva potrebna dokumenta za vršenje nadgledanja insitucijama koje vrše nadgledanje nad sprovođenjem međunarodnih sankcija.

2. Odgovorne institucije za nadgledanje nad sprovođenjem međunarodnih sankcija, kao i finansijke institucije obezbeđuju informacije za Ministarstvo Inostranih Poslova o sprovođenju međunarodnih sankcija, njihovom kršenju i o slučajavima u suđenju.

3. Odredbe o informacijama navedenih u ovom zakonu, u odnosu na institicije navedenih u stavovima 1 i 2 ovog člana ne predstavljaju otkrivanje službenih, industrijskih, komercijalnih, poverljivih ili tajnih bankarskih informacija. Podaci koji sadrže državnu ili službenu tajnu daju se institucijama da bi se iste prikupljale i očuvale u institucijama u skladu sa procedurama utvrđenih važećim zakonima .

**POGLAVLJE V**  
**ODGOVORNOST ZA KRŠENJE MEĐUNARODNIH SANKCIJA**

**Član 13**  
**Odgovornost za kršenje zakona**

Fizička i pravna lica snose odgovornost za kršenje ovog Zakona, u skladu sa procedurama utvrđnih zakonima Republike Kosovo.

**POGLAVLJE VI**  
**ZAVRŠNE ODERDBE**

**Član 14**  
**Stupanje na snagu**

Ovaj zakon stupa na snagu petnaest (15) dana od dana objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.

**Zakon br. 03 L-183**  
**15. april 2009.god.**

**Predsednik Skupštine Republike Kosovo**

---

**Jakup KRASNIQI**